

astōmand , astwand , getīgīg , tanigard(īg)	مادی
mādīyān	مادیان
garzag , kirm , mār	مار
amā	مارا
Māraspand(mānsarspand)	مارسپند: گاه نما: نام بیست و نهمین روز ماه
karbūg	مارمولک
māzandar	مازندر
māzanīg	مازنی
māst	ماست
māš	ماش
kark	ماکیان
-(T)š	مال آن
-(T)š	مال او
-(T)t	مال تو
-(T)m	مال من
bāḵ , bar , harg	مالیات
handudan , muštan , rōb-	مالیدن
gumārdag	مامور
bayaspānīh	مأموریت
mān	مان
mānāg	مانا
a-sazišn(īg)	ماندگار
a-sazišn(īg)īh	ماندگاری
māndagīh	ماندگی
abāz ēstādan , māndan , (mānistan) , pādan , pattūdan , win(n)irdan	ماندن
sālwār	ماندنی
māndag	مانده
māns r	مانسر
(mānsar)spand	مانسر سپند
abāz dāštan , padīrān(ēn)īdan	مانع شدن
čiyōn , handāzag ī , hangōšīdag ī , ō... homānag , tā	مانند
mān-	مانند بودن
zandīk	مانوی

karān	لیه
laḵan	لجن
urwahn(an)īh , xwašīh	لذت
huniyāg	لذت بخش
wizandišn	لرزش
wizandag	لرزه
čandīdan , drafšīdan , larzīdan , wizandīdan	لرزیدن
abāyišn , niyāz(ōmandīh)	لزوم
gund , hēn , laškar	لشکر
laškarīg	لشکری
āyaft	لطف
dōsēn	لعابدار
škarwīdan	لعزیدن
parš	لکدار
xwāhišn	لگدمال
ōspurdan	لگدمال کردن
pahikaftan , pahrmāh- , sōhistan	لمس کردن
a-griftār	لمس نشدنی
kun-marz	لواط
kun-marz	لواطگر
taxtag	لوح
lawzēnag	لوزینه
rang	لون
ašurdan	له کردن

« م »

amā	ما
mād , mādar	مادر
mādagīh	مادگی
dēnōdag , mādag	ماده
mādišt	ماده

pēmēnīdan	متورم کردن
*wīdwar	متوکل
pasēmāl	متهم
pahikār	مجادله
pahikār-	مجادله کردن
pādxšā(y)	مجاز
ačārag	مجبور
ham-sāmān	مجاور
rēškēn	مجروح
rēšīdan, xastan	مجروح کردن
hanjāman	مجمع
dāštār	محافظ
apēdagdār	محافظ حیوانات آواره
pad-pānag	محافظت شده
dāštan, nigāh dāštan	محافظت کردن
grāmīgīh	محبت
dōšag	محبوب
āzarmīg	محترم
brīn, brīnōmand, kanāragōmand, sāmānīg, wimandīg, wimandōmand	محدود
dahm	مُحْرَم
a-bahr	مُحْرُوم
wālan	محلّه
awestwār, ōst, ōstīgān, staft	محکم
awestwārīh	محکمی
čašmagāhīh	محکومیت
pīm	محنت
muy	مخ
ēbgatīh, jūd-dādestān, juttarīh, mih	مخالف
hamēmālīh, hamēstārīh	مخالفت
zadār	مخرب
mādagwar, wāspuhragān	مخصوص
(pad) nāmčīst	مخصوصاً
gumēxtan	مخلوط کردن

āyišm, māh	ماه
Māh	ماه: گاه نما: نام دوازدهمین روز ماه
purr-māh	ماه پُر
andarmāh	ماه نو
abzārōmand, hunarāwand, hunarōmand, hu-dast, frahixtag, nēzumān(īg)	ماهر
māhīgān	ماههای سال
māhīg	ماهی
māhīg	ماهی: در نجوم: حوت
čiyōnīh, čēth, čih(ag), gōhr, mādayān, xwadīh	ماهیت
šuhr	مايع
kāmagōmand	مایل
gōhr(ag), mādag	مايه
ma agar, pargast	میادا
ardīkkar	مبارز
ardīkkarīh	مبارزه
stard	میهور
abaxšāwand	متاسف
ēwarzīg, wāzišnīg, wihēzagīg	متحرک
bārestān, gilag-ōbār	متحمل
stard	متحیر
hambast	متراکم
hambastag	متشکل
rāyēnīdan	متشکل کردن
abarmān	متصدی
paywastan	متصل کردن
juttar, mih	متضاد
paymānīg	متعادل
jūd, jūdāg, juttar	متفاوت
abar-menišn, tar-menišn	متکبر
grāyīdan	متمايل شدن
narm, tarsāgāh	متواضع
ayāšīdan, (ayāstan)	متوجه شدن

mērag	مرد جوان
škarwīdan	مردد بودن
mardōm , *pāyram	مردم
mardōm-zādag	مردم‌زاده
syāhag , tīdag	مردمک چشم
mardōmīh , mardōm-zādagīh	مردمی
murdan , widardan , (widaštan)	مردن
purr-gāh , widerān	مردنی
gird(ag)	مدور
rist	مرده
abarmānd	مرده ریگ
kanārag , marz , sāmān , wimand	مرز
marz	مرز: در نجوم: قران
marz(ō)bān	مرزبان
marz(ō)bān	مرزدار
marzangōš	مرزنگوش
šōnīg	مرسوم
waštaġīh , xīndagīh , yask	مرض
tarr	مرطوب
murw	مرغ
marw	مرغ
kark	مرغ خانگی
humāy	مرغ سعادت
škarag	مرغ شکاری
murwīzag	مرغک
bahrōmand , hambastag	مرکب
marg(īh) , oš , widerišn(īh) , P. murd	مرگ
marg-arzān	مرگ ارزان
murwāg	مروا
morwāfīd	مروارید
hu-murwāg	مروای نیک
waštaġ , wēmār , xīndag	مریض
čīhr-šnāsīh	مزاج شناسی

pasēmāl	مدافع
dībīrestān , frahangestān	مدرسه
hērbedestān	مدرسه هیریدی
pasēmāl	مدعی
gūh , hihr , muhrišn	مدفوع
nigān	مدفون
gird	مدور
mast(ōg)	مدهوش
mastōgīh	مدهوشی
rāyēnāg	مدیر
rāyēnīdārīh	مدیریت
mar	مر
-(ī)m , man	مرا
āyāft	مراد
rad-passāg	مراسم جشنهای گاهنبار
hādōxt , hamāg-dēn	مراسم مذهبی
dāštār	مراقب
pahrēxtan , zēnēnīdan	مراقبت کردن
dō-axwānīg	مربوط به دو جهان
dādīg	مربوط به قانون
hādamānsarīg	مربوط به هاتمانسر
win(n)ārdan	مرتب کردن
larzīdan	مرتعش شدن
sardsēr	مرتفع (زمین)
pēšār būdan	مرتکب گناه شدن
wassad , xrōhak	مرجان
wassadēn	مرجانی
anōšag-ruwān , hu-fraward	مرحوم
mard , wīr	مرد
murdār , nasā	مردار
mardānagīh	مردانگی
mardānag , nar	مردانه
zarmān	مرد پیر

ham-pursagīh	مشاوره
nigerīdan, nīš-	مشاهده کردن
mušt, (must)	مشت
kāmagōmand	مشتاق
ōšastar, xwarāsān	مشرق
jud-ristag	مشرك
hur	مشروب الكلى
škeftīh, widang	مشقت
mašk	مُشك
mušk	مُشك
mašk, mašk-abarzēn	مشكو
gumānīg, warōmand	مشكوك
maškīzag	مشكيزه
miǰūg	مشو
nāmīg, nāmčīštīg	مشهور
škeftīh	مصیبت
āyōzīdan=āyōxtan	مضطرب ساختن
pad ēwēn	مطابق رسم معمول
pursišnīg	مطلع
ēwar	مطمئناً
āsnūd(ag)	مطهر
xwālist	مطبوع ترین
a-gumān, abē-gumān, ēwar, ōstīgān, tāštīg	مطمئن
framān-burdār	مطیع
gōhrīg	معادل
hambadīg, hambasānīg, hamēmāl	معارض
wizurd	معتبر
āstawān, xwastūg	معترف
dēn-āstawān, dēn-burdār	معترف به دین
wistāx	معتمد
warz, widimās(īh)	معجزه
an-ast	معدوم
kumīg	معدّه

mizd, pādāšn	مزد
māzdēsn	مزدپرست
māzdēsnīh	مزدپرستی
mizdwar	مزدور
māzdēsn	مزدین
māzdēsnīh	مزدینى
ābād(ān)	مزرع
čāšnīg, čaxšišn, mizag	مزه
mizagōmand	مزه دار
mēzīdan	مزیدن
miǰ(ag)	مژه
rōy	مس
pursišnīg	مستول
ayārōmandīh	مساعدت
kārdāg, kārawānīg	مسافر
-masāy	- مسای (پسوند)
must	مُست
mast(ōg)	مست
kāmgār, kāmag-xwadāy	مستبد
čamišn	مستراح
māništāg	مستقر
bunag dāštan	مستقر شدن
rāst	مستقیم
mastōgīh	مستی
mazgit	مسجد
wanīgar	مسرف
hamwār	مسطح
āwarišn, bunag, ēstišn, mān, mānišn, xān ud mān	مسکن
dwārišn, gilistag	مسکن دیوان
pīr	مسن
ēraxtan	مشاجره کردن
bahr(ag)war	مشارکت
ham-pursag	مشاور

magas , maxš	مگس
magas ī angubēn	مگس انگبین
šīrēnīh	ملاحت
āmār , hangārišn , nigerišn , ošmārišn	ملاحظه
kard-espās , P. hāmharz	ملازم
kafč	ملاقه
āwēnišn	ملامت
ēraxtan	ملامت کردن
čarb	ملايم
čarbīh	ملايمت
mārdan	ملتفت شدن
kullag , mayg	ملخ
gizistag	ملعون
dast(a)gird	میلک
bāmbišn	ملکه
gīrišnīg , griftārōmand	ملموس
pad-wizēn	ممتاز
šāyēd , tuwān	ممکن است
ōh	ممکن است (با فعل مفهوم تردید را می‌رساند)
*az , man	من
niyābag , passazag	مناسب
abāy- , abāyēd	مناسب است
abāyistan , saz-	مناسب بودن
pādan	منتظر شدن
axtar(ā)mār , star-ōšmar	منجم
afsārdan	منجمد شدن
axtar(ā)mārīh	منجمی
waštan	منحرف شدن
xwahl	منحنی
-ōmand	— مند (پسوند سازنده صفت توصیفی)
āwarišn , māništ , nišēmag	منزل
menišn , ragīh	منش
frāz griftan , gumārdan , hištan	منصوب کردن

handēmāngarīh	معرفی
handēmāngar	معرفی کننده (به حضور)
nāmčīštīg	معروف
hu-bōy	معطر
bōyēnīdan	معطر کردن
čimīg	معقول
šōnīg	معمول
nigerišnīg	معلوم
rāz-kirrōg	معمار
čim	معنی
brīn	معین
may	مغ
hambasānīg	مغایر
dōšastar , xwarōfrān , xwarwarān	مغرب
abar-tan , abar-menišn , wastār	مغرور
mazg	مغز
wiyābānīg	مغشوش
šēb-	مغشوش شدن
tarwēnīdan , wānīdan	مغلوب کردن
mow-mard	مغ مرد
gōkānīg	مفصل
wiftag	مفعول بودن
pādixšā(y)	مقتدر
brēhēnīdan	مقدر کردن
abēzag , pāk , spēnāg , yōjdhahr	مقدس
zamānīg	مقرر شده
kūn	مقعد
māništāg	مقیم
wadag	مکار
wēnāb	مکاشفه
makōk	مکوک
mizīdan	مکیدن
ma agar	مگر

mōyag	مویه
mōyēn	مویین
ma	مه (پیشوند نفی)
meh	مه
mēy	میه
kārdāg	مهاجر
must—abarmānd	مهاجم
abzār, hunar, hunarōmandīh, kārāgāhīh, nēzūmānīh	مهارت
aziš—meh, mehtar	مهتر
mehtarīh	مهتری
Mīhr	مهر: گاه نما: هفتمین ماه سال و شانزدهمین روز ماه
Mīhr	مهر (ایزد)
dōstīh, dōšagīh, dōšāram, mihr	مِهر
muhr	مُهر
mihrbān, xwābar	مهربان
nāzišn, nēkīh	مهربانی
āwištan	مُهر کردن
muhrag	مُهره
gardānāg	مُهره (بازی)
muhrag	مُهره (نرد)
kā bēn	مهریه
ayrē, mahist	مهست
mādagwar, wāspuhr	مهم
rāz—kīrrōg	مهندس
may	می
andar, andarag, mayān	میان
nēm—tan	میان تن
ǰādag—gō(w), mayānǰīg	میانجی
ǰādag—gō(w)īh, mayānǰīgīh	میانجیگری
mayānag	میانگین
mayānag	میانه
tuwān	می توان (+ مصدر)
mēx	میخ

čim—gōwāgīh	منطق (علم)
čimīg	منطقی
win(n)irdan	منظم شدن
win(n)ārdan	منظم کردن
*nakkīrā	منکر
mang	منگ
mōy, wars	مو
sōhišnīg	مؤثر
tarsāgāh	مؤدب
nigāh dāštan	مواظب بودن
nigāh—dārīh, nigāh—dārišnīh, pās	مواظبت
pad—pānag	مواظبت شده
pahrēxtan	مواظبت کردن
ham—dādestān	موافق
pašn, pašt(ag)	موافقت
pādixšīr	موافقت نامه
āsrō, āsrōn, mānsr—bar, mowbed	موبد
āsrōīh	موبدی
frāxēnīdan	موجب پیشرفت شدن
wišūdāg	موجود اهریمنی
ast	موجود است
čimīg	موجه
mōr	مور
dādestān, ǰadag	مورد
mōrd	مُورد
kār framūdan	مورد استفاده قرار دادن
mōz	موز
mōzag	موزه
mušk	موش
dar	موضوع
kāmag—hanǰām	موفق
kāmag—hanǰāmīh	موفقیت
hamdam	مونس

aburnāyīh	نابرنایی
ānāst(ag), an—ast,	نابود
abēsīhīdan	نابود شدن
abēsīhēnīdan (afsēnistān), gugān—, kandan, murnjēnīdan, wānīdan, wimuštan	نابود کردن
zadār	نابودکننده
abēsīhīšn(īh), an—astīh, wānīšn	نابودی
ālūdāg, druwand	ناپاک
ālūdan	ناپاک کردن
druwandīh	ناپاکی
rōz—ward, wardīšnīg	ناپایدار
wardīšn(īg)īh	ناپایداری
abaydāg	ناپدید
abaydāgīh	ناپدیدگی
wattar	ناپسند
Anābuhlag	ناپل (نام بالاترین درجه گناه)
abaydāg, a—wēnišnīg	ناپیدا
abaydāgīh	ناپیدایی
abādixšā(y), abādyāwand, agār, an—abzār, armēšt	ناتوان
agārīhistan	ناتوان شدن
agārēnīdan	ناتوان کردن
abādixšā(y)īh, abādyāwandīh, agārīh	ناتوانی
a—čār	ناچار
awēstām, kust(ag), pāygōs, rōstāg, zand	ناحیه
a—hunsand	ناخرسند
a—hunsandīh	ناخرسندی
nāxun, srū	ناخن (انگشت)
an—abēdān	ناخواستنی
a—xwaš	ناخوشایند
a—dān, duj—dānāg, duš—āgāh	نادان
a—dānīh, pas—dānišnīh	نادانی
aband, abārōn, zēfān	نادرست
abandīh	نادرستی

mēx ī gāh	میخ‌گاه: در نجوم: ستاره قطبی
asprēs	میدان اسب دوانی
kārezār	میدان کارزار
mēzdbān	میزبان
mēš	میش
mēš—sār	میش سار = میش سر
mēy, miznē	میغ
passand	میل
kabīg	میمون
mēnōg, mēnōg(īg)īh	مینو
yazadān	مینوها
spēnāg mēnōg	مینوی خوب
mēnōg, mēnōgīg	مینویی
mēwag, bar, bār	میوه
mehmān	میهمان
aspinj	میهمان‌خانه
wišād—dar	میهمان‌نواز
aspinj, mehmānīh, spinjānagīh	میهمان‌نوازی
sūr, xwaran	میهمانی
mēhan	میهن

« ن »

a—, an—	نا— (پیشوند نفی)
an—ābādān	ناآباد
an—āštīh	ناآشتی
pas—dānišnīh	ناآگاهی از آینده
an—ōst	نااستوار
an—ummēd	ناامید
*ōrēb(īh)	ناامیدی
an—abāy	ناابجا
aburunāy, aburnāyag	نابرنای

brām- , nāl-	نالیدن
nām	نام
a-paymān	نامتعادل
a-dahm	نامحرم
a-griftār	نامحسوس
a-nāmčišťig	نامشخص
an-abāy , a-sazāg	نامناسب
an-ast	ناموجود
frawardag , nāmag	نامه
čašmag , nāmīg	نامی
nān	نان
drōn yaštan	نان درون را تقدیس کردن
drōn	نان مقدّس
an-abzār	ناوارد
a-homānāg	ناهمانند
Anāhīd	ناهید: در نجوم: ونوس
Anāhīd	ناهید: نام ایزدی مؤنث
nāy	نای
nāy	نای (واحد طول)
tabarzad	نیات
ham-nibardīh , ham-rānīh , nibard	نبرد
nibardīdan	نبرد کردن
nibardag	نبرده
nibēg	نبی
a-bīm	نترس
frazām , hanjām	نتیجه
bōxtārīh ,	نجات
bōxtār	نجات بخش
bōxtan	نجات یافتن
đurgar	نچار
kundāgīh	نجوم
pad-gōhr	نجیب زاده
naxčīr	نخجیر

dušwārīh	ناراحتی
a-hunsand	ناراضی
xām	نارس
a-husandīh	نارضایتی
anārgēl	نارگیل
nāzišn	نازش
bārīg/k , nāzuk	نازک
duš(x)wār , ĵud-dādestān	ناسازگار
a-spās , an-espās	ناسپاس
an-espāsīh	ناسپاسی
duš-nām	ناسزا
ēraxtan	ناسزا گفتن
a-xwaš , dušrām , mustōmand	ناشاد
a-xwārīh , a-xwašīh	ناشادی
an-arzānīg	ناشایسته
a-pattūg	ناشکیبا
nāfag	ناف
a-frasāwand	نافر سودنی
a-burd-framān , spōzgar	نافرمان
a-burd-framānīh , spōz , spōzišn	نافرمانی
spōxtan	نافرمانی کردن
xwābarīg	نافع
an-uspurrīg	ناقص
agārīhistan	ناکار شدن
agārēnīdan	ناکار کردن
agār	ناکار
a-kard	ناکرده
a-warzīd	ناکشته
an-āgāh	ناگاه
a-čārag , a-wizīrišnīg	ناگزیر
a-gōwāg	ناگویا
an-ādūg , an-arzānīg	نالایق
brāmag	نالاه

abār nišāstan	نصب کردن
šuhr	نطفه
rāyišn , wirāyišn(Th)	نظم
γarrānīdan	نعره زدن
naft	نفت
nikōhišnīg , zišt	نفرت‌انگیز
nifrīn	نفرین
nifrīdag	نفرین شده
nikōhīdan	نفرین کردن
grīw	نفس
damišn	نفس
daftan	نفس کشیدن
sūrāg	نقب
asēm	نقره
asēmēn	نقره‌ای
kāhišn , nirfisišn	نقصان
Gōzihrsar	نقطه اعتدال بهاری
Gōzihrdumb	نقطه اعتدال پاییزی
ērang(Th) , nikōhišn	نکوهش
nikōhīdan	نکوهیدن
nigārag , pahikar	نگاره
nigār-	نگاشتن
nigāh	نگاه
pānag	نگاهبان
nigāstār ,	نگاهداری
dārišn , jadārīh , nigāh-dārīh , nigāh-dārišnīh	نگاه داشتن
(nigāh) dāstan	نگاه کردن
nigāh kardan	نگرش
nigerišn	نگریدن
nigerīdan	نگون
nigūn	نگونسار
nigūnsār	نگونی
nigūnīh	

ahy , fradom , fradomīh , naxust , nazdist	نخست
wuzurg framadār	نخست‌وزیر
muy	نخل
abār-tanīh	نخوت
naxōd	نخود
-endag	نده (پسوند سازنده صفت فاعلی)
us(t)ōfrīt , zōhr	نذر
gušn , nar	نر
nēw-ardaxšīr	نرد (بازی)
pillagān , srād	نردبان
parzīn	نرده
nargis	نرگس
čarb , narm , nāzūk	نرم
nizār	نزار
nizārīh-	نزار شدن
nizārīh	نزاری
stēzag	نزاع
nazd(Th)	نزدیک
nazdThīh	نزدیکی
gyān kandan	نزع
abāz dādan ō	نسبت دادن به...
nastaran	نسترن
nask	نسک (بخشی از اوستا)
āwādag , gōhr(ag) , naft , pušt	نسل
daxšag , nišān	نشان
nimūdan	نشان دادن
daxšagōmand	نشانداری
(abar) nišāstan	نشاندن
nišast	نشست
nišastan	نشستن
nišēb	نشیب
nišēb	نشیب: در نجوم: حضیض
kūn	نشیمنگاه

tis-iz	نه... اصلاً
nō	نه
bun, nihādag	نهاد
nihādan	نهادن
nihāl	نهای
nihān	نهیان
nihānīg	نهیانی
ǰō(y)	نهر
nihuftan, (nihumbīdan)	نهفتن
nohom	نهم
nāy	نی
niyāg	نیا
astānag, niyāz	نیاز
astānagōmand, driyōš, niyāzōmand	نیازمند
driyōšīh, niyāzōmandīh	نیازمندی
an-āhōg, an-āfūd,	نیالوده
a-gumēg	نیامیخته
azbāyišn, niyāyišn	نیایش
azbāy-	نیایش کردن
dawāl, nērang	نیرنگ
abzār, nērōg, ōz, stabrīh, tuwān, zōr	نیرو
abzār, amāwand, nērōgōmand, ōzōmand, pādixšā(y), pādyāwand, warzāwand, zōrīg, zōrōmand	نیرومند
abar-ōz	نیرومندتر
amāwandīh	نیرومندی
axw, uštānīh	نیروی زندگی
anī-z, -iz	نیز
nayestān	نیزار
nāy-srāy	نی زن
nēzag, sel	نیزه
nēst	نیست
nayestān	نیستان
an-astīh, nēstīh	نیستی

pāsbān	نگهبان
pās dāštan	نگهبانی کردن
pādan	نگهداری کردن
nam	نم
namāz	نماز
namāz burdan	نماز بردن
namad	نمد
a-marg	نمردنی
naft	نمناک
nīmūdan	نمودن
gāhwārag	ننو
nōg	نو
niwāg	نوا
nāy-pazd-, pazd-	نواختن (نی)
srūdan	نواختن (آلت موسیقی)
huniyāgar	نوازنده
čang-srāy	نوازنده چنگ
nawad	نود
abrōxtan, rōzēnīdan	نورانی کردن
nōg-rōz	نوروز
nōg-zād(ag)	نوزاد
nōzdah	نوزده
xwārēn-	نوشاندن
nibištan	نوشتن
nibēg	نوشته
parāhōm	نوشیدنی مقدس
gōnag, sardag, sān, šōn	نوع
bālēn, bašn, sar, tōrag	نوک
nab	نوه
*niwē	نوید
dībīrīh	نویسنده
dībīr	نویسنده
mā, nē	نه

frēzbānīg	واجب
abāz kardan az	وادار به ترک کردن
rawēnīdan	وادار به رفتن کردن
āstārēnīdan	وادار به گناه کردن
*ēnōkēn	وارث (زن)
andar āmadan , andar šudan	وارد شدن
abārōn , nigūn	وارون
mayānījīg	واسطه
rōšn/ag	واضح
wizurd	واقعی
abespurdan , (abespārdan)	واگذار کردن
pāymār	واگذاری
abām	وام
Way ī wattar	وای بدتر (دیو)
Way ī weh	وای به (ایزد)
petyārag	وبال (نجوم)
graw(īh) , graw(a)gān	وثیقه
widest	وجب
widestīg	وجبی
axw , astīh , stī	وجود
bīm , *nihēb	وحشت
bīmgēn	وحشتناک
kōfīg	وحشی
waxšwar	وخشور
war	ور
warzāwand	ورجاوند
tar	وراء
afsōn	ورد
warzāg	ورزا
warzīdan	ورزیدن
garmōwar(īh)	ورگرم
Wōrūbaršt	وروبرشت (نام اقلیم شمال غربی از هفت اقلیم)
Wōrūjaršt	وروجرشت (نام اقلیم شمال شرقی از هفت اقلیم)

gazišn	نیش
gazīdan	نیش زدن
nay	نیشکر
hu—nēk(ōg)	نیک
hu—menišn	نیک اندیش
hu—mānīh	نیک اندیشی
hu—čašm	نیک چشم
hu—čašm	نیک خواه
hu—čašmīh , hu—mānīh	نیک خواهی
nēk—gōhr	نیک گوهر
hu—čīhr , nēk(ōg)	نیکو
ahlā , ahlaw , ašō , hudā(ha)g , hugar , kirbakkar , xwābar	نیکوکار
ahlāyīh , ahlawīh , hudā(ha)gīh , kirbakkarīh , xwābarīh	نیکوکاری
nēkīh	نیکی
nīl	نیل
nīlōpal	نیلوفر
nēm	نیم
nēm—asp	نیماسپ
nēm—asp	نیماسپ: در نجوم: برج قوس
nēm—tan	نیم تن
nēw—rōz , rabīh	نیمروز
bālēn—gāh , taxt—gāh	نیمکت
nēmāg	نیمه
graw	نی نازک
nēw	نیو
nīyō(x)šīšn	نیوشش
nīyō(x)štīdan	نیوشیدن

« و »

u—	و (با ضمیر متصل می آید مانند u—š)
ud , (u—)	و

-thā	ها (پسوند جمع)
-īhā	ها (پسوند سازنده قید)
hād	ها (هر یک از بخشهای یسنا)
hādamānsar	هاتمانسر
hādamānsarīg	هاتمانسری
hādōxt	هادخت (یکی از نسکهای گم شده اوستا)
hādōxt	هادخت (مراسم قربانی خاص)
hāsar	هاسر (مقیاس زمان)
hāsar	هاسر (مقیاس طول)
hāmōn	هامون
hāwan	هاون
haštđah	هجده
hēnīh	هجوم
*adēn-, franāftan, hāxtan, nīdan, rāyēnīdan, zāmēnīdan	هدایت کردن
hu-čīhr	هجیر
kām(ag)	هدف
dāsar, dāšn, pārag	هدیه
har(w), wisp	هر
čand	هر اندازه
abādixšā(y)īh	هرج و مرج
čand	هر چند
čegām-iz	هر چه
*jomā	هر دو
rōzwārag	هر روزه
hamē ka	هر زمان
halag	هرزه
drāyīšn	هرزه گویی
drāyīdan	هرزه گویی کردن
kadām-iz-ē(w)	هر کدام
kadār-iz-ē(w)	هر که

adēn	ورود
wazišn	وزش
wazay	وزغ
garānīh	وزن
tarāzēnīdan	وزن کردن
wāyīdan, wazīdan	وزیدن
dastwar	وزیر
bidaxš	وزیر اعظم
mayān	وسط
wēhm	وسیع
abzār, čār(ag), zay	وسیله
handarz	وصیت
tan-bahr	وضعیت جسمی
rāyēnišn	وظیفه
xwēš-kār	وظیفه شناس
xwēš-kārīh	وظیفه شناسی
a-xwēškār	وظیفه شناس
ēkānag	وفادار
ēkānagīh	وفاداری
hu-škōhīh, škōh	وقار
ǰādag-gō(w)	وکیل
win	ون
Wanand	ونند
Wīdadafš	ویددفش (نام اقلیم جنوب غربی از هفت اقلیم)
awērag, awērān, drōšag	ویران
kastārīh	ویران سازی
abesīhēnīdan, hambāstan, kandan, wišuftan	ویران کردن
kastār	ویرانگر
abesīhēnišn(īh)	ویرانی
passāzišn, wirāyīšn(īh)	ویرایش
daxšag	ویژگی
abēzag	ویژه

hamāl , ham-tā , tā	همتا
ham-tōhmag	هم تخمه
ham-tan	هم تن
ham-ēdōn	هم چنین
ham-dādestān	همداستان
abāgīh	همدستی
hamdam	همدم
ham-dēsag	همدیس
ham-gōhr	هم ذات
ayārōmand , hambāy , P. hamhārz	همراه
az... hammis , jomā	همراه با
abāgīh , ayārōmandīh	همراهی
abāgēnīdan	همراهی کردن
ham-zamān	هم زمان
ham-sāyag	همسایه
hamēst(ag)ān	همستگان
čagar , nārīg , zan	همسر
ham-dēsag	هم شکل
ham-bašn , ham-tan	هم قامت
ham-kār	همکار
ham-kārīh	همکاری
ham-gōhr	هم گوهر
hamagīh	همگی
ham-nibardīh	هم نبردی
ham-sardag	هم نوع
hamwar	هموار
hāmwar(ag)	همواره
hamāg(īh) , hambāstag , hamist , hāmōyēn , har(w) , harwīn , harwisp , harwispīn , wisp	همه
hamāg-dēn	همه دین (مراسم مذهبی)
hamē	همی
hamīh	همی (= اتحاد)
ham-ēdōn	همیدون

hagriz	هرگز (با نفی)
Ohrmazd	هرمزد: در نجوم: مشتری
Ohrmazd	هرمزد: گاه‌نما: اولین روز ماه
har(w)	هر یک
hazār	هزار
hazārag	هزاره
uzwārišn	هزوارش
uzēnag	هزینه
hast=ast	هست
ast(ag) , uruspar	هسته (میوه)
axw , astīh , mādayān , stī	هستی
zāyišnīg	هستی یافته
hašt	هشت
haštād	هشتاد
hištan	هشتن
haft	هفت
haftād	هفتاد
haftān	هفتان
haftān	هفت سیاره
Haftōring	هفتو رنگ (نجوم)
haftag	هفته
haftdah	هفده
halām	هلام
halīlag	هلילה
ham , -iz	هم
hōmāst	هماست (دعاهای مختلف)
hamāl	همال
ham-gōnag	همان‌گونه
homānāg , ham-ēwēnag	همانند
ēw-sānīh , hāwandīh , hangōšīdag , homānāgīh , mānāgīh	همانندی
hamīh	هماهنگی
humāy	همای
ham-pursag	همپرس

ē(w)	ی (نکره)
ayāb	یا
Yāt	یات (نام درجه‌ای از گناه)
ayād , ayāsišn(Th) , daxšag , warm , wīr , wīrōmandīh	یاد
ayādgār	یادگار
hammōxtan	یاد گرفتن
hammōxtār	یادگیرنده
hammōxtārīh	یادگیری
ayār	یار
ayārīh , frayād , frayādišn	یاری
ayārīdan , frayādīdan	یاری کردن
yāzdah	یازده
yāsaman	یاسمن
ayāftan , windādan	یافتن
windišnīg	یافتنی
yākand	یا قوت
yākand	یا کند
bašn	یال
ayārōmand , dast-gīr	یاور
afsārdan	یخ بستن
ay , hād	یعنی
grīwbān	یقه
ēwar	یقین
ēwar	یقیناً
ēk , ēw	یک
ēw-bār	یکبار
ēw-kard(ag)	یکبارچه
ēw-tā , tā	یکتا
ēk-dād	یکتا آفریده
ham-ēwēnag	یک جور
ē(w)-čand	یک چند
*lipī	یک درجه (از قوس)
ēw-sān	یکسان

hamēšagīh , jāwēd(an)	همیشگی
bāstān , hamē , hamēšag , P. yāwēdān	همیشه
hamē-wahār	همیشه بهار
hamēšag-sōz	همیشه سوز
zamīg-paymānīh	هندسه
Hindūgān	هندوستان
Hindūg	هندی
hunar , kīrrogīh	هنر
hu-tuxš , kīrrog	هنرمند
hunarāwandīh	هنرمندی
hangām , jā	هنگام
ahanūz	هنوز
andarwāy , wāy	هوا
ōš(Th)	هوش
ōšyār	هوشیار
Hōm	هوم
hōmōmand	هوم‌دار
hōmēn , hōmīg	هوم‌می
āškārāg , nigerišnīg	هویدا
ēč , ham-bun	هیچ (با ادات منفی)
kas-iz	هیچ‌کس
hērbed	هیربد
hērbedestān	هیربدستان
hērbedīh	هیربدی
ēs/zm	هیزم

« ی »

ē	ی (ادات، به فعل مضارع معنی تمنّایی می‌دهد)
ī	ی (ادات ربط)
-Th	ی (پسوند سازنده اسم معنی)
-īg	ی (پسوند سازنده صفت ثانوی)

پیوستها

ēw-sānīh	یکسانی
srišwadag	یک سوم
ē-(w)-mōg	یک موزه
hambūdan	یکی شدن
hamēnīdan	یکی کردن
yal	یل
yōz	یوزپلنگ
-īdan	— یدن (پسوند سازنده مصدر ثانوی)
-ēn	— ین (پسوند سازنده صفت نسبی)
juγ	یوγ
Hrōmāyīg	یونانی

پیوستها

۱- ایزدان

Ohrmazd	هرمزد
Amahraspandān	امشاسپندان
Wahman	بهمن
Ardwahišt (Urd-, Ašwahišt)	اردیبهشت
Šahrewar	شهریور
Spandarmad	سپندارمد
Hordād	خرداد
Amurdād	امرداد
Ādur	آذر
Anahīd	اناهید
Ard (Ahlišwang)	ارد (اهلشونگ)
Aštād	اشتاد
Burz	برز
Ērmān	ایرمان
Mihr	مهر
Rašn	رشن
Srōš	سروش
wahrām	بهرام
Way ī weh	وای به
Zurwān	زروان

۲- دیوان

Ahreman	اهریمن
Akōman	اکومن
Arzūr	ارزور
Astwihād	استویهاد

12Māh	ماه
13Tīr	تیر
14Gōš	گوش
15Day Pad Mihr	دی به مهر
16Mihr	مهر
17Srōš	سروش
18Rašn	رشن
19Frawardīn	فروردین
20Wahrām	بهرام
21Rām	رام
22Wād	باد
23Day Pad dēn	دی به دین
24Dēn	دین
25Ard (Ahlišwāng)	ارد (اهلشونگ)
26Aštād	اشتاد
27Asmān	آسمان
28Zāmyād	زامیاد
29Māraspand	مارسپند
30Anagrān	انگران

۵- گاهها

Hāwan	بامداد
Rapihwīn	نیمروز
Uzērin	غروب
Ebsrusrim	غروب آفتاب تا نیمه شب
Ušahin	نیمه شب تا سپیده دم

۶- کشورها

Xwanirah	خونیره (مرکزی)
Arzah	ارزه (شرقی)
Fradadafš	فرددفش (جنوب شرقی)
Wīdadafš	ویددفش (جنوب غربی)

ĵeh	چه
Way ī Wattar	وای بد
Xēšm	خشتم
Wizarš	وزرش

۳- ماهها

I Farwardīn	فروردین
II Ardwhišt	اردیبهشت
III Hordād	خرداد
IV Tīr	تیر
V Amurdād	امرداد
VI Šahrewar	شهریور
VII Mihr	مهر
VIII Ābān	آبان
IX Ādur	آذر
X Day	دی
XI Wahman	بهمن
XII Spandarmad	اسفند
+ Frawardīgān	+ فروردیگان

۴- روزها

¹ Ohrmazd	هرمز
² Wahman	بهمن
³ Ard wahišt	اردیبهشت
⁴ Šahrewar	شهریور
⁵ Spandarmad	سپندارمد
⁶ Hordād	خرداد
⁷ Amurdād	امرداد
⁸ Day pad Ādur	دی به آذر
⁹ Ādur	آذر
¹⁰ Ābān	آبان
¹¹ Xwar	خور

۹- واژه‌نمای پهلوی واژه‌های افزوده

dīg
wēzag
*nihēb
Wizarš
war-wēzag
xīg
rox
rēbās
čaxrag
šabyār
sayistan

دینک
واسج
نیهب
وزارش
وار-واسج
خیک
روخ
رهباس
چاخراگ
شابیار
سایستان

Sawah
Wōrūbaršt
Wōrūjaršt

سوه (غربی)
وروبرشت (شمال غربی)
وروجرشت (شمال شرقی)

۷- واحدهای اندازه گیری طول

I angust
I widest
I pay
I frārāst
I gām
I gām ī dō Pāy
I ōud-nāy
I nāy
I hāsar ī
ī
I frasang

(۱) انگشت = ۳ اینچ
(۲) بدست = ۹ اینچ
(۳) پای = ۱۲ اینچ
(۴) ذراع = ۱ فوت و ۱۶ اینچ
(۵) گام = (یارد) ۳ فوت
(۶) گام دو پا = ۵ فوت
(۷) یک بغل = ۶ فوت
(۸) نای (۱/۲ یارد) = ۱۰ فوت
(۹) هاسر کوچک = ۱۰۰۰ گام دو پا (= ۱ میل)
هاسر بزرگ = ۱ فرسنگ
۱ فرسنگ = ۴ میل

۸- «برجهای دوازده گانه»*

warrag
gāw
dō-pahikar
karzang
šagr
hōšag
tarāzūg
gazdum
nēm-asp
wahīg
dōl
mahīg

بره	حمل
گاو	ثور
دو پیکر	جوزا
خرچنگ	سرطان
شیر	اسد
خوشه	سنبله
ترازو	میزان
کزدم	عقرب
نیماسپ	قوس
بزغاله	جدی
دول	دلو
ماهی	حوت

* این فهرست به وسیله مترجم افزوده شده است.

بخش سوم
واژه‌نمای پهلوی

PAHLAVI KEY

THE alphabetical order is that of the Aramaic alphabet, taking account of the first value of each letter only (see Table II, p. xiii), thus:

	[2]		[1]	
āhan, any ¹ , 1-2axw, 1-2xān	𐭠𐭡𐭢	a-, ā, h-		-𐭠
hāwand	𐭠𐭡𐭢𐭣	brād ¹		𐭠𐭡
hāwandih	𐭠𐭡𐭢𐭣𐭤	haxt		𐭠𐭡𐭢𐭣
ahunsand	𐭠𐭡𐭢𐭣𐭤𐭥	āhixtan, hāxtan		𐭠𐭡𐭢𐭣𐭤
ahunsandih	𐭠𐭡𐭢𐭣𐭤𐭥𐭦	xāyag		𐭠𐭡𐭢𐭣𐭤
anīz ¹	𐭠𐭡𐭢𐭣	āhan		𐭠𐭡𐭢
1-2hāwan	𐭠𐭡𐭢	xayūg		𐭠𐭡𐭢𐭣
ahunawar	𐭠𐭡𐭢	xāyagdēs		𐭠𐭡𐭢𐭣𐭤
ahanūz, anīz ¹	𐭠𐭡𐭢𐭣	xāyag		𐭠𐭡𐭢
āhōgēn-	- 𐭠𐭡𐭢𐭣	āxēz-		- 𐭠𐭡
āhōgēnīdan	𐭠𐭡𐭢𐭣𐭤𐭥𐭦	āxēzīdan		𐭠𐭡𐭢𐭣𐭤𐭥
āhōg, āhūg, xānag	𐭠𐭡𐭢	āhīdih		𐭠𐭡𐭢𐭣
āxwarr	𐭠𐭡	āhīd		𐭠𐭡𐭢
āxwarrsālār	𐭠𐭡𐭢𐭣𐭤𐭥	axwān		𐭠𐭡𐭢𐭣
ahomānāg	𐭠𐭡𐭢𐭣𐭤𐭥	axwārih		𐭠𐭡𐭢𐭣𐭤
axwamn	𐭠𐭡𐭢𐭣	āhang		𐭠𐭡
āhan]-	- 𐭠𐭡𐭢	xānīg		𐭠𐭡𐭢𐭣
		axwēškār		𐭠𐭡𐭢𐭣𐭤𐭥

¹ = (part) ideogrammatic spelling

^N = numeral

ādehīg	[6] 𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	ay, ē, sē ^N	[5] 𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
adānih	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	abahr	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
adān	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	wany ^I	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
hixr	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	abīm	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
ayārd-	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥-	abēš	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
ayārdēn-	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥-	abēših	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
ayārdēnīdan	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	pidar ^I	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
ayārdēnišn	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	pid ^I	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
ayārdīdan	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	abōy	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
ayāb-	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥-	abōyih	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
ayābāg	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	abun	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
ayābagih	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	aburdframānih	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
ayābag	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	aburdframān	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
āyaft	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	seyom ^N	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
ayāftan	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	apus ^I	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
adādih	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	abr	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
adād	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	axwaš ^I	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
hixtan	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	axwaših ^I	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
adādestānih	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	sepāy ^N	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
adādestān	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	sešabag ^N	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
ēbgatih	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	ēw ^I	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
ēbgat	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	gandum ^I	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
ēbsrūsrīm	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	gyān ^I	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
may ^I	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	adahm	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
ayār	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	agāh	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥

xām	[4] 𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	āhanjīdan	[3] 𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
hāmharz	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	ahōš	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
hāmīnīg	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	ahōših	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
hāmīn	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	hāwištih	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
xāmīz	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	hāwišt	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
hāmwär	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	xāk	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
hāmōyēn	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	āhr, xār	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
hāmōn	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	pas ^I	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
xāmōš	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	ahlā	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
hāmkišwar	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	ahlāyih	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
hāmīst	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	xārōmand	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
hās ^{2I}	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	ahrām-, āxrām-	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
āxīstan	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	āxrāmīdan	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
hāz-	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	ahrāftan	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
hāzišn	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	pasih ^I	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
² hād, haxt	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	pasdānišnih ^I	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
hādōxt	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	Ahremen	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
hādāmāns ^{2r}	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	Ahlšwāng	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
hādāmāns ^{2r} īg	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	ahlawih	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
axtar	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	ahlawdād	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
axtarāmār	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	ahlaw	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
axtarmār	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	Ahremen	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
axtarmārīh	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	ahlomōyih	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
xwah ^I	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	ahlomōy	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥
xwahar ^I	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥	xārpušt	𐭠𐭣𐭥𐭩𐭥

ērānag	[10] ۱۹۳۳	ēwkardag	[9] ۱۹۳۱ ۹ ۳۳
Ērānšahr	۱۱۳۳ ۳۳	ēwkardag	۱۹۳۱ ۹ ۳۳
ēraxtār	۳۳ ۱۳۳	ēwar	۱۳۳
1-2ēraxtan	۱۱۳۳	ēwarz	۱۳۳
ērīh	۳۳	ēwarz-	- ۱۳۳
hēriḡ	۳۳ ۱۳۳	ēwarzīg	۱۳۳ ۱۳۳
ērvār	۳۳ ۱۳۳	ēwarzīdan	۱۱۳۳ ۱۳۳
ērvārag	۳۳ ۱۳۳	agumān	۱۳۳ ۳۳
ērang	۳۳	agumēḡih	۳۳ ۱۳۳ ۳۳
ērangih	۳۳ ۳۳	agumēḡ	۱۳۳ ۳۳
1-2ēranj-	- ۳۳	čašm ^f	۱۳۳
ērkaš	۳۳ ۳۳	ēwmōḡ	۱۳۳ ۱۳۳
ērmānih	۳۳ ۳۳ ۳۳	ēwsānih	۳۳ ۳۳ ۳۳
1-2ērmān	۱۳۳	ēwsān	۱۳۳ ۳۳
ērmānag	۱۳۳ ۳۳	ayāb	۳۳
ērmenišnih	۳۳ ۳۳ ۳۳	1-2āyōz-	- ۳۳
agriftār	۳۳ ۳۳	1-2āyōzīdan	۱۱۳۳ ۳۳
hērbedih	۳۳ ۳۳	ēvčand	۳۳ ۱۳۳
āgrift, hērbed	۱۳۳	āyōzišnīh	۳۳ ۳۳ ۳۳
hērbedestānih	۳۳ ۳۳ ۳۳ ۳۳	1-2āyōzišn	۱۳۳ ۳۳
hērbedestān	۱۳۳ ۳۳ ۳۳	ēwtāḡ	۱۳۳ ۳۳
adard	۱۳۳	kū ^f	۳۳
ērtanīh	۳۳ ۱۳۳	1-2ēr, xīr	۳۳
ērtan	۱۱۳۳	Ērān	۱۳۳
xēm	۳۳	Ērānwēz	۳۳ ۱۳۳

āsūdan	[8] ۱۱۳۳ ۳۳	ayār-	[7] ۳۳ ۳۳
asmān	۳۳ ۳۳ ۳۳	ayārōmand	۳۳ ۳۳ ۳۳
ēwān	۳۳ ۳۳	ayārōmandih	۳۳ ۳۳ ۳۳
ēbārag	۳۳ ۳۳	ayārīh	۳۳ ۳۳
1-2ēwāz	۳۳ ۳۳	ayārīdan	۱۱۳۳ ۳۳
ēwāzīg	۳۳ ۳۳ ۳۳	ayās-	۳۳ ۳۳
āyōxtan	۱۱۳۳ ۳۳	ayāsīdan	۱۱۳۳ ۳۳
agōwāḡ	۳۳ ۳۳	ayāsīšnīh	۳۳ ۳۳ ۳۳
ēwbār	۳۳ ۳۳	ayāstan	۱۱۳۳ ۳۳
ēbyānghan	۱۳۳ ۳۳ ۳۳	ayād	۳۳ ۳۳
enyā, hēnīh	۳۳ ۳۳	ayādgār	۳۳ ۳۳ ۳۳
ēwēn	۱۳۳	āsyāḡ	۳۳ ۳۳
1-2ēwēnag	۱۹۳۳	āsyāb	۳۳ ۳۳
xīndagīh	۳۳ ۳۳ ۳۳	agdēn	۳۳ ۳۳
xīndag	۱۳۳	ēsm	۳۳ ۳۳
hēn	۱۳۳	adēn-	- ۳۳
ēwan	۱۱۳۳	adādestān ^f	۳۳ ۳۳
ēnōkēn	۱۳۳ (۳) ۱۳۳	adādestānīh ⁱ	۳۳ ۳۳
ēkānagīh	۳۳ ۳۳ ۳۳	asōhišn	۳۳ ۳۳
ēkānag	۱۳۳ ۳۳	aswār	۳۳ ۳۳
ayōxšustēn	۱۳۳ ۳۳ ۳۳ ۳۳	aswārīh	۳۳ ۳۳
ayōxšust	۱۳۳ ۳۳ ۳۳	āsnīdag	۱۳۳ ۳۳
ēkdād	۱۱۳۳ ۳۳	āhan, āsn, ēḡ ^f	۱۳۳
ēk, xayūḡ	۱۳۳	āsnūd	۱۳۳ ۳۳
ēwkard	۱۳۳ ۳۳	āsnūdag	۱۳۳ ۳۳

xwāstan	[14] 𐭮𐭥𐭥𐭥𐭥𐭥𐭥	anāg	[13] 𐭠𐭥𐭥
anāstawānīh	𐭠𐭥𐭥𐭥𐭥𐭥𐭥𐭥𐭥	anāgkunišn	𐭠𐭥𐭥𐭥𐭥𐭥𐭥𐭥
anāstawān	𐭠𐭥𐭥𐭥𐭥𐭥𐭥	anāgkardār	𐭠𐭥𐭥𐭥𐭥𐭥𐭥𐭥
xv. ástagōmand	𐭠𐭥𐭥𐭥𐭥𐭥𐭥𐭥𐭥	anār	} 𐭠𐭥𐭥
anāstag, xwāstag	𐭠𐭥𐭥𐭥𐭥𐭥𐭥	1-2xwār	
ānāb-	- 𐭠𐭥𐭥	xwār-	𐭠𐭥𐭥-
anabāy	𐭠𐭥𐭥𐭥	xwārbār	𐭠𐭥𐭥𐭥
anabaxšāwand	𐭠𐭥𐭥𐭥𐭥𐭥𐭥	xwārīh	𐭠𐭥𐭥𐭥
anabaxšāwandīh.	𐭠𐭥𐭥𐭥𐭥𐭥𐭥𐭥	anārgēl	𐭠𐭥𐭥𐭥𐭥
anābādān	𐭠𐭥𐭥𐭥𐭥𐭥	xwārēn-	- 𐭠𐭥𐭥
anabēdānīh	𐭠𐭥𐭥𐭥𐭥𐭥𐭥	xwārēn	𐭠𐭥𐭥
anabēdān	𐭠𐭥𐭥𐭥𐭥𐭥	xwālist	𐭠𐭥𐭥𐭥𐭥
an' buhlag	𐭠𐭥𐭥𐭥𐭥𐭥	xwārīdan	𐭠𐭥𐭥𐭥𐭥
anabzār	𐭠𐭥𐭥𐭥𐭥	anālūd	𐭠𐭥𐭥𐭥
anabzārīh	𐭠𐭥𐭥𐭥𐭥𐭥	anarzānīg	𐭠𐭥𐭥𐭥𐭥
xwābar	𐭠𐭥𐭥𐭥	xwārīšn	𐭠𐭥𐭥𐭥
xwābarīh	𐭠𐭥𐭥𐭥𐭥	xwārtar	𐭠𐭥𐭥𐭥
xwābarīg	𐭠𐭥𐭥𐭥𐭥	hannām	𐭠𐭥𐭥
anāzarm	𐭠𐭥𐭥𐭥	anāmurzīd	𐭠𐭥𐭥𐭥
anāzarmīh	𐭠𐭥𐭥𐭥𐭥	anāmurzišn	𐭠𐭥𐭥𐭥
anāzarmīg	𐭠𐭥𐭥𐭥𐭥	anāmčīštīg	𐭠𐭥𐭥𐭥𐭥
anafsēnišn	𐭠𐭥𐭥𐭥𐭥	ānāstīh	𐭠𐭥𐭥𐭥
ānābišn	𐭠𐭥𐭥𐭥	ānāst, arāst	𐭠𐭥𐭥
ānāftan	𐭠𐭥𐭥𐭥	anāstāvānīh	𐭠𐭥𐭥𐭥𐭥
anāštīh	𐭠𐭥𐭥𐭥	anāstawān	𐭠𐭥𐭥𐭥𐭥

xwahar, xwahl	[12] 𐭮𐭥𐭥𐭥	ēmēd	[11] 𐭠𐭥𐭥𐭥
xwāhrīh	𐭠𐭥𐭥𐭥	wurrōy- ^I	- 𐭠𐭥𐭥
awiyābānīg	𐭠𐭥𐭥𐭥𐭥	wurrōyistan ^I	𐭠𐭥𐭥𐭥𐭥
xwāb	𐭠𐭥𐭥	ē(w)mōg	𐭠𐭥𐭥
1-2xwāh-	- 𐭠𐭥𐭥	!kay ^I	𐭠𐭥𐭥
anayād	𐭠𐭥𐭥𐭥	ēbyāngħan	𐭠𐭥𐭥𐭥
huēwāz	𐭠𐭥𐭥	ēbsrūsrim	𐭠𐭥𐭥𐭥
huēwāzīh	𐭠𐭥𐭥𐭥	ēč	𐭠𐭥𐭥
anēr	𐭠𐭥𐭥	ē(w)čand	𐭠𐭥𐭥
Anērān	𐭠𐭥𐭥	hēzag	𐭠𐭥𐭥
anērīh	𐭠𐭥𐭥	ēzišn	𐭠𐭥𐭥
anērang	𐭠𐭥𐭥	ēš, kas ^I	𐭠𐭥𐭥
huxēm	𐭠𐭥𐭥	āyīšm, xēšm	𐭠𐭥𐭥
huxēmīh	𐭠𐭥𐭥	xēšmēn	𐭠𐭥𐭥
1-2xwāhišn	𐭠𐭥𐭥	kasiz ^I	𐭠𐭥𐭥
anastīh ^I	𐭠𐭥𐭥	(h)astīh ^I	𐭠𐭥𐭥
anast ^I	𐭠𐭥𐭥	ānay- ^I	- 𐭠𐭥𐭥
xwān	𐭠𐭥𐭥	ānīdan ^I	𐭠𐭥𐭥
Ohrmazd	𐭠𐭥𐭥	(h)ast ^I	𐭠𐭥𐭥
anummēd	𐭠𐭥𐭥	ēdōnīh	𐭠𐭥𐭥
anuspurīg	𐭠𐭥𐭥	ēdōn	𐭠𐭥𐭥
anōst	𐭠𐭥𐭥	an-, hu-	- 𐭠𐭥
anōšmār	𐭠𐭥𐭥	ēd ^I	𐭠𐭥𐭥
anāgāh	𐭠𐭥𐭥	Anāhīd	𐭠𐭥𐭥
anāgīh	𐭠𐭥𐭥	anāhōg	𐭠𐭥𐭥

hindūg	[18] 𐭠𐭣𐭥𐭥	hangārag	[17] 𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥
ar 𐭠𐭥𐭥	𐭠𐭣𐭥	hangārišn	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥
angust	𐭠𐭣𐭥𐭥	hangārdan	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥
angustariġ	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥	handām, hangām	𐭠𐭣𐭥𐭥
angustbān	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥	hangāmīg	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥
handōz-	- 𐭠𐭣𐭥	handāz-	- 𐭠𐭣𐭥
handōzišnīh	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥	handāzag	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥
handōzišn	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥	handāzišn	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥
hangōšīdag	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥	xwāb, xwey	𐭠𐭣𐭥
awēnišnīg, āwēnišnīg	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥	hudēn	𐭠𐭣𐭥
āwēnišn	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥	usōfrit	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥
hudōšag	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥	handēmānīh	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥
handūdan	𐭠𐭣𐭥𐭥	handēmān	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥
andak, anīg, hōyag	𐭠𐭣𐭥	handēmāngar	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥
anagr, hugar	𐭠𐭣𐭥	handēmāngarīh	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥
handraxtagīh	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥	āwēn-	- 𐭠𐭣𐭥
handraxtag	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥	andōh	𐭠𐭣𐭥
ōgrā	𐭠𐭣𐭥𐭥	xwēnāhan	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥
anagrān, awērān	𐭠𐭣𐭥𐭥	andōhgēn	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥
hangrāyīdan	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥	handōxtan	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥
andarag	𐭠𐭣𐭥𐭥	hugōwišn	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥
andarwāy	𐭠𐭣𐭥𐭥	āwēnīdan	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥
andarwāyīg	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥	owōn	𐭠𐭣𐭥
andarōn	𐭠𐭣𐭥𐭥	Hindūgān	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥
hangrūdāg	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥	hugugār	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥

hambōyišn	[16] 𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥	anādānīh	[15] 𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥
hambūsīdan	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥	anādān	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥
hambūsišn	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥	hūxt	𐭠𐭣𐭥𐭥
hambōš-	- 𐭠𐭣𐭥	nih- ¹	- 𐭠𐭣𐭥𐭥
hambōšišn	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥	nihādan ¹	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥
ambar	𐭠𐭣𐭥	anādūg	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥
āwarišn	𐭠𐭣𐭥𐭥	hambah-	- 𐭠𐭣𐭥
angūr ¹	𐭠𐭣𐭥	āwahan	𐭠𐭣𐭥𐭥
hambasānīg	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥	hambāh-	- 𐭠𐭣𐭥
hambasān	𐭠𐭣𐭥𐭥	hambāhišn	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥
² hambastan	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥	hambār-	- 𐭠𐭣𐭥
² hambastag	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥	hambārīdan	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥
awiš	𐭠𐭣𐭥	āwām	𐭠𐭣𐭥
āwištan	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥	hambāstan	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥
and, hōy	𐭠𐭣𐭥	hambāz	𐭠𐭣𐭥
huīh	𐭠𐭣𐭥	āwādāg	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥
hudāhagih	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥	dastgraw ¹	𐭠𐭣𐭥𐭥
hudāhag	𐭠𐭣𐭥𐭥	wany ¹	𐭠𐭣𐭥
handāxtār	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥	wany(b)ūdih ¹	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥
handāxtan	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥	wany(b)ūdih ¹	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥
hudā(ha)gīh	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥	wanīgarīh ¹	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥
andāgēn	𐭠𐭣𐭥𐭥	hubōy	𐭠𐭣𐭥
andāg, hudā(ha)g	𐭠𐭣𐭥𐭥	hambōy-	- 𐭠𐭣𐭥
andāggēn	𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥	hambūs-	- 𐭠𐭣𐭥
hangār-	- 𐭠𐭣𐭥	hubōyīh	𐭠𐭣𐭥𐭥

uzmāyišn	[22] 𐭥𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮	hunarōmand	[21] 𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮
uzumburd	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮	huwaršt	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮
uzmūdan	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮	awinast	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮
ōgār	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮	anōš	𐭮𐭮𐭮𐭮
ōgār-	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮-	anōšxwar	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮
ōgārdan	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮	anōšagih	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮
ōyrišt	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮	hunušakēnīdan	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮
xōg, hūg	𐭮𐭮𐭮	anōšag, hunušak	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮
hukunišn	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮	anōšagruwān	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮
xūkar	𐭮𐭮𐭮𐭮	Urdwahišt	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮
hūkar(ag)	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮	anōdagīg	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮
ḥar, 1-2-xwar	𐭮𐭮𐭮	anōdag	𐭮𐭮𐭮𐭮
xwar-	𐭮𐭮-	uzērīn	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮
fradom ²	𐭮𐭮𐭮	uzdehīgih	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮
xwarōfrān	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮	uzdehīg	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮
hurām	𐭮𐭮𐭮𐭮	uzērīn	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮
ulāmadān	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮	uzdēs	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮
xwarāsān	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮	uzdēsparist	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮
xwarxšēd	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮	uzdēsparistišnīh	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮
xwarwarān	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮	uzdēszār	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮
xwarg	𐭮𐭮𐭮𐭮	uzivān	𐭮𐭮𐭮𐭮
xurdruš	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮	uzwār-	𐭮𐭮𐭮𐭮-
xurdruš	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮	uzwārišn	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮
ōrēb	𐭮𐭮𐭮𐭮	uzwārdan	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮
ōrēbīh	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮	uzmāy-	𐭮𐭮𐭮𐭮-

xwēdōdah	[20] 𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮	awērag, udrag	[19] 𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮
ānīdan	𐭮𐭮𐭮𐭮	anagr-rōšnīh	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮
dān- ¹	- 𐭮𐭮𐭮𐭮	anagr-rōšn	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮
dānistan ¹	𐭮𐭮𐭮𐭮 𐭮𐭮𐭮𐭮	andarmāh	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮
xwēdōdah	𐭮𐭮𐭮𐭮 𐭮𐭮𐭮𐭮	handarz	𐭮𐭮𐭮𐭮
xwēdōdah	- 𐭮𐭮𐭮𐭮	handarzēn-	- 𐭮𐭮𐭮𐭮
-ān	𐭮𐭮-	handarzēnīdan	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮
ān, hō, ō	𐭮𐭮	ōyrišt	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮
huniyāgih	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮	hangirdēn-	- 𐭮𐭮𐭮𐭮
huniyāg	𐭮𐭮𐭮𐭮	hangirdēnīdan	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮
huniyāgar	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮	hangirdīgih	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮
awināh	- 𐭮𐭮𐭮	hangirdīg	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮
xwēnāhan	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮	hudast	𐭮𐭮𐭮𐭮
huniyōxš	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮	xwistan	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮
-āwand	- 𐭮𐭮𐭮	angubēn	𐭮𐭮𐭮𐭮
hunsand	𐭮𐭮𐭮𐭮	andēand	𐭮𐭮𐭮𐭮
hunsandih	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮	xwēš	𐭮𐭮𐭮𐭮
Xwanirah	𐭮𐭮𐭮𐭮	xwēšāwand	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮
Hordād	𐭮𐭮𐭮𐭮	xwēšāwandih	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮
hunīdan	𐭮𐭮𐭮𐭮	xwēšēn-	- 𐭮𐭮𐭮𐭮
xōn	𐭮𐭮	xwēšēnīdan	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮
xunak	𐭮𐭮𐭮	xwēškār	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮
hunar	𐭮𐭮𐭮	xwēškārīh	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮
hunarāwand	𐭮𐭮𐭮𐭮	hangadīh, xwēdīh	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮
hunarāwandih	𐭮𐭮𐭮𐭮𐭮	hangad, xwēd	𐭮𐭮𐭮𐭮